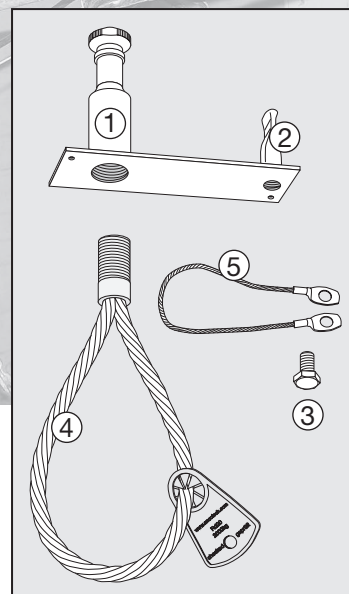
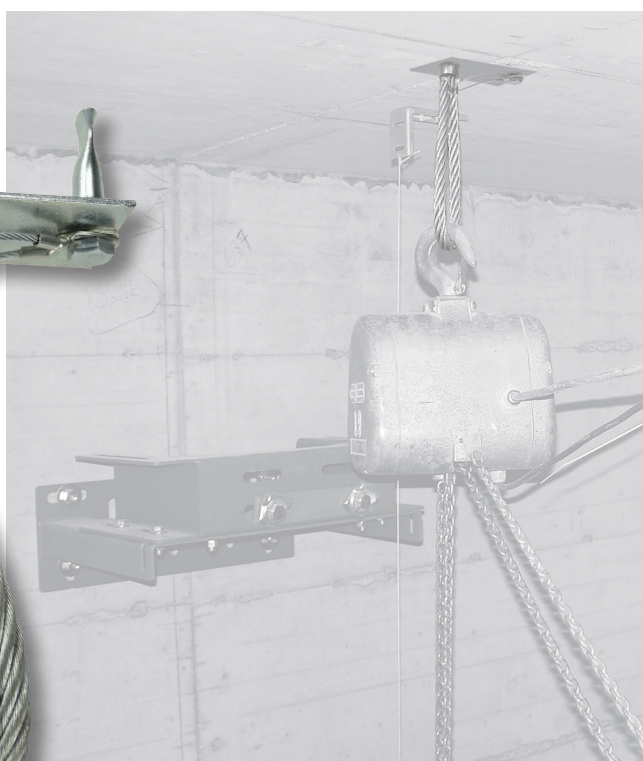


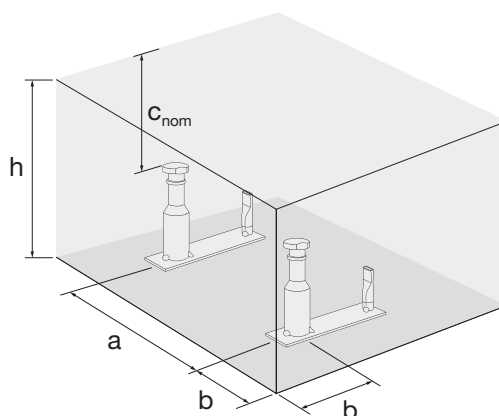


+ Schutzrecht angemeldet +



- ① Kompaktanker / Ancre compactes
- ② Hülsendübel / Douille à bout ondulé
- ③ Schraube M10 / Vis M10
- ④ Seilschleife / Elingue
- ⑤ Sicherungsseil / Câble de sécurité

Die **Lifthülsengarnitur** ist eine Montagehilfe für alle schweren Teile, die beim Lift-Innenausbau angehoben werden müssen. Je nach Projektanforderungen kann zwischen den Laststufen 12 kN bis 63 kN ausgewählt werden. Das System ist einfach zu montieren und bietet maximale Sicherheit bei der Lift-Montage.



La Garniture pour ascenseur est une aide de montage pour les pièces lourdes, qui doivent être levées à l'intérieur d'une cage d'ascenseur. Les garnitures d'ascenseur sont disponibles pour des niveaux de sollicitation de 12 kN à 63 kN.

Ce système est simple à installer et offre une sécurité maximale lors du montage de l'ascenseur.

Hinweis:
Schrägzug bei der Montage ist zu vermeiden.

Conditions:
Le montage pour sollicitations obliques est à éviter.

Laststufe Niveau de charge (kN)	Art. Nr. No. d'article	Gewinde Filetage (Rd)	Belastung max. Sollicitation max.		Bauteildicke Epaisseur pièce h_{min} (mm)	Randabstand Distance au bord b_{min} (mm)	Achsabstand Distance entre-axes a_{min} (mm)
12	lhg16-v	16	12.0	1.20	105	160	250
20	lhg20-v	20	20.0	2.00	125	200	310
40	lhg30-v	30	40.0	4.00	175	300	450
63	lhg36-v	36	63.0	6.30	180	-	900

Betonqualität $\geq C25/30$ nach SIA 262
 c_{nom} = Betondeckung nach SIA 262

Qualité de béton $\geq C25/30$ selon SIA 262
 c_{nom} = Enrobage de béton selon SIA 262

Farbcode

max. Belastung (F_{adm}):

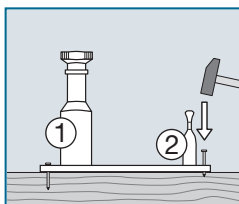
	lhg16-v	lhg20-v	lhg30-v	lhg36-v
Farbe Couleur	rot rouge	hellgrün vert claire	grün vert	blau bleu

Code des couleurs

Charge maximale en service (F_{adm}):

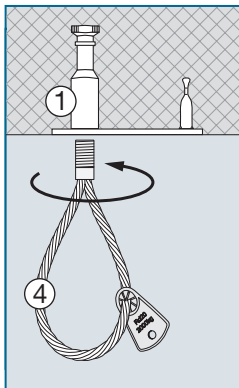
12 kN (1.20 to) Gewinde / Filetage Rd 16	20 kN (2.00 to) Gewinde / Filetage Rd 20	40 kN (4.00 to) Gewinde / Filetage Rd 30	63 kN (6.30 to) Gewinde / Filetage Rd 36
--	--	--	--

Das Einlageteil ① + ② wird mit Nägeln auf die Schalung befestigt.



L'élément incorporé ① + ② est cloué sur le coffrage.

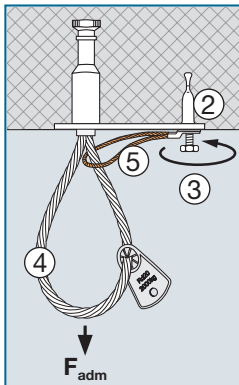
Die Seilschleife ④ bis zum Anschlag in die Verankerungshülse ① einschrauben.



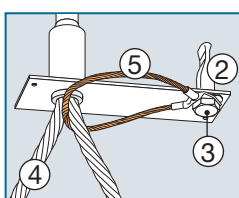
L'élingue ④ est vissée dans la douille d'ancrage ① jusqu'à la butée.

Wichtig:

Das Sicherungsseil ⑤ **durch** die Seilschleife ④ ziehen. Danach beide Laschenenden mit der Schraube ③ in der Sicherungshülse M10 ② festschrauben.



Das Sicherungsseil ⑤ verhindert ein Ausdrehen der Seilschleife ④ aus der Verankerung.



Important:

Le câble de sécurité ⑤ doit être inséré **à travers** l'élingue ④.
Le câble de sécurité est fixé dans la douille M10 ② au moyen d'une vis ③.

Le câble de sécurité ⑤ empêche l'élingue ④ de se dévisser.



ancotech

Deutschschweiz
ANCOTECH AG
Spezialbewehrungen
Industriestrasse 3
CH-8157 Dielsdorf

Tel: +41(0)44 854 72 22
Fax: +41(0)44 854 72 29

E-Mail: technik@ancotech.ch
Web: www.ancotech.ch

Suisse romande
ANCOTECH SA
Armatures spéciales
z.i. d'In Riaux 30
CH-1728 Rossens

Tél: +41 (0)26 919 87 77
Fax: +41 (0)26 919 87 79

E-Mail: technique@ancotech.ch
Web: www.ancotech.ch

Deutschland
ANCOTECH GmbH
Spezialbewehrungen
Am Westhover Berg 30
D-51149 Köln

Tel: +49 (0)2203 599 28 0
Fax: +49 (0)2203 599 28 10

E-Mail: info@ancotech.de
Web: www.ancotech.de